

2026

Four Year Under Graduate Programme (FYUGP)

4th Semester Examination (Under NEP)

(New Session 2024-25)

ARABIC (Major)

Paper Code : ARBMJ DC-403

(Modern Arabic Poetry)

Full Marks : 50

Time : Two Hours

The figures in the margin indicate full marks.

*Candidates are required to give their answers
in their own words as far as practicable.*

1 - ترجم أي واحد مما يأتي باللغة البنغالية أو الإنجليزية، وشرح

الكلمات التي تحتها خط : $10 \times 1 = 10$

(أ) رَجَعْتُ لِنَفْسِي فإِنَّهُمْ حَصَاتِي

وَنَادَيْتُ قَوْمِي فَأَحْتَسَبْتُ حَيَاتِي

رَمَوْنِي بِعُقْمٍ فِي الشَّبَابِ وَلَيْتَنِي

عَقِمْتُ فَلَمْ أَجْزَعْ لِقَوْلِ عُدَاتِي

وَلَدْتُ وَلَمَّا لَمْ أَجِدْ لِعِرَاسِي

رَجَالاً وَأَكْفَاءَ وَأَدْتُ بَنَاتِي

وَسِعَتْ كِتَابَ اللَّهِ لَفْظاً وَغَايَةً

وَمَا ضِغْتُ عَنْ آيٍ بِهِ وَعِظَاتٍ

(ب) فَأَدَّبَ بِهِ الْقَوْمَ الطُّغَاةَ فَإِنَّهُ

لَنِعَمَ الْمُرَبِّي لِلطُّغَاةِ الْمُؤَدَّبِ

وَدَاوٍ بِهِ الدُّوَلَاتِ مِنْ كُلِّ دَائِهَا

فَنِعَمَ الْحُسَامِ الطِّبِّ وَالْمُتَطَبِّبِ

تَنَامُ خُطُوبُ الْمَلِكِ إِنْ بَاتَ سَاهِرًا

وَإِنْ هُوَ نَامَ إِسْتَيْقَظَتْ تَنَائِبُ

أَمِنَا الليالي أَنْ تُرَاعَ بِحَادِثٍ

وَأَرْمِينِيَا تُكَلِّي وَخَوْرَانَ أَشْيِبُ

2 - اشرح أي واحد مما يأتي بالسياق والسباق : $10 \times 1 = 10$

(أ) قل للوثيدة غدرًا هم قد أجنوك دهرًا

فجدي اليوم عمرًا قضيته في القناني

ردّي حياتك فينا فإن حيت حينا

(ب) مات الزعيم الهندي الذي حارب القوة

بسلاح الحق فد حرها، فواخجلة الأقوياء

المستبدين!

3 - أجب عن أي واحد مما يأتي : $10 \times 1 = 10$

(أ) اكتب عن حياة محمود سامي البارودي واذكر مساهمته

في الشعر العربي-

(ب) ناقش حياة إيليا أبو ماضي واذكر مساهمته في الشعر

العربي الحديث-

4 - أجب عن أي خمسة من الأسئلة التالية : $2 \times 5 = 10$

(أ) من لقب بـ "شاعر النيل" ؟ ولماذا ؟

(ب) من هو رائد مدرسة البعث والإحياء في الشعر العربي

الحديث ؟ و أين ولد ؟

(ج) من كتب "قيد الأوابد" ؟ وفي أي فن كتب ؟

(د) لُقِّب بـ "شاعر المرأة" ؟ ومن لُقِّب بـ "شاعر الياسمين" ؟

(هـ) في أي سنة ولد جميل صدقي الزهاوي ؟ وفي أي

سنة مات ؟

(و) من أنشأ مع أمين تقي الدين مجلة "الزهور" ؟ وأين

ولد ؟

(ز) من لُقِّب بـ "أمير الشعراء" وفي أي سنة مات ؟

5 - اكتب ملا حظتين قصيرتين مما يأتي باللغة العربية :

$$5 \times 2 = 10$$

(أ) حافظ إبراهيم

(ب) خلاصة "مصرع غاندي"

(ج) نزار قباني

(د) خلاصة "سكران"
